

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự.

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 20 tháng 11 năm 2020 về việc các đương sự thỏa thuận với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số 118/2020/TLST - DS, ngày 09 tháng 11 năm 2020.

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**I. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

\* **Nguyên đơn:** Ông Nguyễn Văn M - sinh năm 1963

Nơi ĐKKHKT: Thôn N, xã C, huyện M, TP. H

\* **Bị đơn:** Ông Hà Văn H - sinh năm 1962

Nơi ĐKKHKT: Thôn N, xã C, huyện M, TP. H

**II. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

1. Ông Nguyễn Văn M và Ông Hà Văn H đều xác định tính đến ngày 20/11/2020 ông Hà Văn H còn nợ ông Nguyễn Văn M số tiền (*tiền góp họ*) 110.000.000đ (một trăm mười triệu đồng) là đúng.

2. Ghi nhận sự thoả thuận của ông Nguyễn Văn M và ông Hà Văn H thống nhất về việc thanh toán trả số nợ trên cụ thể như sau:

Ngày 20 tháng 01 năm 2021 ông Hà Văn H sẽ trả đủ cho ông Nguyễn Văn M số tiền 110.000.000đ (một trăm mười triệu đồng).

Nếu hết ngày 20 tháng 01 năm 2021 ông Hà Văn H không trả được cho ông Nguyễn Văn M số tiền 110.000.000đ (một trăm mười triệu đồng), ông M có quyền làm đơn đề nghị cơ quan Thi hành án theo quy định của pháp luật.

**3. Về án phí dân sự sơ thẩm:** Ông Hà Văn H phải nộp 2.750.000đ (*Hai triệu bảy trăm năm mươi nghìn đồng*).

Hoàn trả lại cho Nguyễn Văn M số tiền 2.750.000đ (*Hai triệu bảy trăm năm mươi nghìn đồng*) đã nộp tại biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 0009835 ngày 03 tháng 11 năm 2020 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Mê Linh.

III. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

IV. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**Nơi nhận:**

- Các đương sự;
- VKS Mê Linh;
- Chi cục THA Mê Linh;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**Thẩm phán**

**Nguyễn Thị Nga**